

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 39 (1921)

Heft: 309

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 15.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Bern
Montag, 19. Dezember
1921

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne
Lundi, 19 décembre
1921

Feuille officielle suisse du commerce - Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1-2mal täglich

XXXIX. Jahrgang - XXXIX^{me} année

Paraît 1 ou 2 fois par jour

N^o 309

Rédaction et Administration im Eidg. Volkswirtschaftsdepartement - Abonnements: Schweiz: Jährlich Fr. 20.20, halbjährlich Fr. 10.20, vierteljährlich Fr. 5.20 - Ausland: Zuschlag des Porto - Es kann nur bei der Post abonniert werden - Preis einzelner Nummern 15 Cts. - Annoncen-Regel: Publicitas A.G. - Insertionspreis: 50 Cts. die sechsgespaltene Kolonnette (Ausland 65 Cts.)

Rédaction et Administration au Département fédéral de l'économie publique - Abonnements: Suisse: un an fr. 20.20, un semestre fr. 10.20, un trimestre fr. 5.20 - Etranger: Plus frais de port - On s'abonne exclusivement aux offices postaux - Prix du numéro 15 Cts. - Régie des annonces: Publicitas S.A. - Prix d'insertion: 50 cts. la ligne (pour l'étranger 65 cts.)

N^o 309

Inhalt: Abhanden gekommene Werttitel. - Handelsregister. - Fabrik- und Handelsmarken. - Tarifentscheide des eidgenössischen Zolldepartements für den neuen Gebrauchscharif vom 8. Juni 1921. - Bilanz einer Aktiengesellschaft. - Argentinien. - Schweizerischer Arbeitsmarkt. - Internationale Industrieausstellung in Rio de Janeiro. - Postscheckverkehr mit Grossbritannien. - Vom schweizerischen Geldmarkt. - Diskontosatz und Wechselkurse.

Sommaire: Titres disparus. - Registre de commerce. - Marques de fabrique et de commerce. - Décisions sur l'application du tarif prises par le Département fédéral des finances et des douanes pour le nouveau tarif d'usage du 8 juin 1921. - Société Immobilière des Jordils. - Bilan d'une société anonyme. - Exposition internationale et industrielle à Rio de Janeiro. - Service des chèques postaux avec la Grande-Bretagne. - Taux d'escompte et cours du change.

application de l'article 654 C. O., prononçons l'annulation des billets n^{os} 6351, 6360, 6362 et 6363 de la tombola de la Société de tir de la Heutte, du 3 décembre 1916. (W 612)

Courtelary, le 17 décembre 1921.

Le président du tribunal: A. Comment.

Nous, président du tribunal du district de Courtelary, attendu que notre sommation du 26 juillet 1918, par laquelle le détenteur inconnu de deux actions n^{os} 542 et 543 de la Compagnie du chemin de fer Tramelan-Tavannes, d'une valeur nominale de 200 fr. chacune, avec coupons, était sommé d'avoir à produire ces actions dans le délai de trois ans, attendu que notre sommation est restée infructueuse, prononçons l'annulation des actions n^{os} 542 et 543 de la Compagnie du chemin de fer Tramelan-Tavannes, d'une valeur nominale de 200 fr. chacune, et de leurs coupons. (W 613)

Courtelary, le 17 décembre 1921.

Le président du tribunal: A. Comment.

Amlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

Es werden vermisst:

1. Sparheft Nr. 20051 der Kantonbank Schwyz, lautend auf Josef Martin, New York, mit einem Saldo von Fr. 1333.76 per 31. Dezember 1920.
2. Obligation um Fr. 5000 der Kantonbank Schwyz, Serie J, Nr. 21505, verzinslich zu 4 1/2 %, d. d. 22. März 1918, samt ausstehenden Coupons, lautend auf Pius Stachel, Zugführer, Luzern.

Der unbekante Inhaber dieser Werttitel wird hiermit aufgefordert, dieselben bis am 15. Juli 1922 dem Bezirksgerichte Schwyz vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung erfolgen würde. (W 611^a)

Schwyz, den 16. Dezember 1921.

Für die Bezirksgerichtskanzlei: Dr. A. Suter, Gerichtsschreiber.

Durch Beschluss der II. Kammer des Obergerichtes des Kantons Zürich vom 16. September 1921 wurde der Aufruf des vermissten

Checks Nr. 250668 für 500 Fr., ausgestellt von dem Wiener-Bankverein in Wien auf die Schweizerische Kreditanstalt in Zürich, lautend zugunsten des Ueberbringers, d. d. 3. Mai 1921, bewilligt.

Jedermann, der über das Schicksal der Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, diesseitigem Gericht binnen 6 Monaten, von heute an, Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, so würde die Urkunde alsdann als kraftlos erklärt werden. (W 627^a)

Zürich, den 18. Oktober 1921.

Im Namen des Bezirksgerichtes 5. Abteilung,
Der Gerichtsschreiber: K. Huber.

Die Kraftloserklärung der drei Stammaktien der Kohlenzentrale, Aktiengesellschaft in Liq., in Basel, Nr. 114986 bis 114988, auf den Inhaber, zu Fr. 500, sowie der dazu gehörenden Dividendencoupons Nr. 4 und ff., wird begehrt. Gemäss Beschluss des Zivilgerichtes des Kantons Basel-Stadt vom 7. Dezember 1921 wird der unbekante Inhaber aufgefordert, die Titel innert drei Jahren, also bis Mittwoch, 10. Dezember 1924, der Unterzeichneten vorzuweisen, sonst werden dieselben nach Ablauf der Auskündungsfrist für kraftlos erklärt. (W 601^a)

Basel, den 12. Dezember 1921.

Zivilgerichtsschreiber.

Zufolge heutigen Beschlusses des Bezirksgerichts Kreuzlingen wird jedermann, der in bezug auf die nachfolgenden Schuldtitel Rechte zu haben glaubt, aufgefordert, solche innert der Frist eines Jahres, von dieser Publikation an gerechnet, beim Grundbuchamt Kreuzlingen geltend zu machen, ansonst diese Titel als kraftlos erklärt würden:

1. Kaufschuldbrief Nr. 12661, Pfandprot. Bd. B, S. 237, per Fr. 660, d. d. 29. Dezember 1911.
2. Kaufschuldbrief Nr. 12686, Pfandprot. Bd. B, S. 240, per Fr. 34,750, d. d. 30. Dezember 1911.
3. Schuldbrief bzw. Ueberbesserungsbrief Nr. 3511, Pfandprot. Bd. J, S. 347, per Fr. 560, d. d. 25. Juli 1870.
4. Schuldbrief Nr. 4639, Pfandprot. Bd. K, S. 305, per Fr. 10,000, datiert den 21. August 1876.
5. Schuldbrief Nr. 5119, Pfandprot. Bd. L, S. 39, per Fr. 1500, datiert den 26. Februar 1877.
6. Schuldbrief Nr. 5247, Pfandprot. Bd. L, S. 100, per Fr. 15,000, datiert den 25. Juli 1877.
7. Ueberbesserungsbrief Nr. 5394, Pfandprot. Bd. L, S. 184, per Fr. 5000; d. d. 5. Februar 1878.
8. Schuldbrief Nr. 5788, Pfandprot. Bd. M. S. 5, per Fr. 500, datiert den 29. November 1879.
9. Schuldbrief Nr. 6950, Pfandprot. Bd. N, S. 480, per Fr. 350, datiert den 14. November 1885.
10. Ueberbesserungsbrief Nr. 11399, Pfandprot. Bd. U, S. 181, per Fr. 2000, d. d. 11. April 1908.
11. Schuldbrief Nr. 2101, Pfandprot. Bd. H, S. 230, per Fr. 5000, datiert den 11. Dezember 1862. (W 610^a)

Romanshorn, den 14. Dezember 1921.

Gerichtskanzlei Kreuzlingen: Dr. M. Labhart.

Nous, président du tribunal du district de Courtelary, vu notre sommation du 22 octobre 1917, par laquelle le détenteur des billets portant les n^{os} 6351, 6360, 6362 et 6363 de la tombola de la Société de tir de la Heutte, du 3 décembre 1916, était sommé d'avoir à produire les dits billets dans le délai de trois ans, attendu que notre sommation est demeurée infructueuse, en

application de l'article 654 C. O., prononçons l'annulation des billets n^{os} 6351, 6360, 6362 et 6363 de la tombola de la Société de tir de la Heutte, du 3 décembre 1916. (W 612)

Courtelary, le 17 décembre 1921.

Le président du tribunal: A. Comment.

Nous, président du tribunal du district de Courtelary, attendu que notre sommation du 26 juillet 1918, par laquelle le détenteur inconnu de deux actions n^{os} 542 et 543 de la Compagnie du chemin de fer Tramelan-Tavannes, d'une valeur nominale de 200 fr. chacune, avec coupons, était sommé d'avoir à produire ces actions dans le délai de trois ans, attendu que notre sommation est restée infructueuse, prononçons l'annulation des actions n^{os} 542 et 543 de la Compagnie du chemin de fer Tramelan-Tavannes, d'une valeur nominale de 200 fr. chacune, et de leurs coupons. (W 613)

Courtelary, le 17 décembre 1921.

Le président du tribunal: A. Comment.

Tribunal de première instance de Genève

Deuxième insertion

(Ordonnance du 14 octobre 1921.)

Nous, président du tribunal de première instance, sommons le détenteur inconnu des deux actions au porteur de la S. A. Publicitas, à Genève, de 500 francs chacune, n^{os} 16338 et 16339, munies de leurs feuilles de coupons annuels, de les produire et de les déposer en notre greffe, dans le délai de trois ans à dater de la première publication du présent avis. (W 518^a)

Faute de quoi, l'annulation en sera prononcée. R. XI. W. Cougnard.

In nome della repubblica e cantone del Ticino il pretore del distretto di Locarno, avv. Ciseri Dr. Cesare, assistito dal sottoscritto segretario assessore, Daniele Degiorgi; sedente nell'aula delle udienze in questo pretorio:

Sulla istanza presentata il 5 corr. m. da Rianda Lodovico, fu Tomaso, per sé e coeredi fu Eugenio Ramelli, di Moghegno, tendente ad ottenere l'ammortizzazione della obbligazione n^o 127 da fr. 500 al 3 1/2 %, della città di Locarno, Op. Pub., essendogli andato smarrito il titolo, del quale detiene e presenta il foglio Cedole; esaminati i documenti prodotti e ritenuti verificarsi gli estremi degli art. 849, 850, 851, 852 e rel. C. O.;

decreta:

1. è diffidato lo sconosciuto possessore della menzionata obbligazione 3 1/2 % da fr. 500, della città di Locarno, O. P., a produrla a questa pretura entro il 15 dicembre 1924, sotto comminatoria dell'ammortizzazione;

2. pubblicazioni, comunicazioni e spese a termini di legge. (W 603^a)

Locarno, 9 dicembre 1921.

Il pretore: Dr. C. Ciseri, avv.

Il segretario assessore: D. Degiorgi.

Handelsregister - Registre de commerce - Registro di commercio

I. Hauptregister - I. Registre principal - I. Registro principale

Bern - Berne - Berna

Bureau Bern

Restaurant. - 1921. 14. Dezember. Die Firma E. Mäder, Restaurant Mobjou, in Bern (S. H. A. B. Nr. 195 vom 22. August 1917, Seite 1354), ist infolge Aufgabe des Geschäfts und Wegzuges erloschen.

Heizungs- und sanitäre Anlagen. - 14. Dezember. Die Firma W. Berghoff & Co., Heizungs- und sanitäre Anlagen, in Bern (S. H. A. B. Nr. 85 vom 31. März 1920, Seite 610), hat sich aufgelöst und ist nach durchgeführter Liquidation erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die neue Firma «Wilhelm Berghoff» (S. H. A. B. Nr. 274 vom 8. November 1921, Seite 2153).

Technisches Bureau. - 14. Dezember. Die Firma Rausser & Blau in Liq., technisches Bureau usw., in Bern (S. H. A. B. Nr. 210 vom 7. September 1916, Seite 1374 und dortige Verweisung), ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

Buchdruckerei. - 14. Dezember. Inhaberin der Firma Furrer-Lehmann, in Bern, ist Frau Elise Furrer geb. Rügsegger, verwitwete Lehmann, gütterrechtlich getrennte Ehefrau des August Furrer, von Hori (Zürich), in Bern. Buchdruckerei, Rathausplatz 7. Dem Ehemann August Furrer wird Procura erteilt.

Röntgen- und elektromedizinische Apparate. - 14. Dezember. In der Firma J. Iten & Co., Handel und Fabrikation von Röntgen- und elektromedizinischen Apparaten usw., in Bern (S. H. A. B. Nr. 205 vom 10. August 1920, Seite 1539), erhöht der Kommanditär Heinrich Guyer seine Kommandite auf Fr. 40,000.

14. Dezember. Die nachgenannten Firmen werden infolge Aufgabe des Geschäfts und Wegzuges von Amtes wegen gelöscht:

Landwirtschaftliche und industrielle Waren. - Jérôme Meller, Import und Export von landwirtschaftlichen und industriellen Waren aller Art, in Bern (S. H. A. B. Nr. 105 vom 3. Mai 1919, Seite 755).

Prof. Dr. Curt Georg von Loscher, Reform-Lyceum, Vorbereitungsanstalt für Matura und Hochschule, in Bern (S. H. A. B. Nr. 317 vom 19. Dezember 1913, Seite 2226).

Joh. Gerber, Wirt, Wirtschaft zum Rössli, in Gasel (S. H. A. B. Nr. 270 vom 18. November 1913, Seite 1782).

Geflügelhändler. - Zambra Pietro, Geflügelhändler, in Zollikofen (S. H. A. B. Nr. 115 vom 17. Mai 1916, Seite 786).

Bureau Biel

15. Dezember. **Biel-Meinsberg-Bahn**, Aktiengesellschaft mit Sitz in Biel (S. H. A. B. Nr. 45 vom 23. Februar 1916, Seite 287). Die Kollektivunterschrift des bisherigen Sekretärs Albert Hählen, Notar, in Biel, ist durch Tod des Sekretärs erloschen. An Stelle des Verstorbenen wurde als Sekretär gewählt: Paul Wurz, von Meuziken (Aargau), Betriebschef, in Tüföfen, mit dem Rechte zur Kollektivzeichnung mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten der Direktion.

Bureau de Porrentruy

Transports internationaux. — 15 décembre. La maison «Georges Helminger & Cie», dont le siège est à Belfort, société en commandite, composée de: 1. Georges Helminger, de nationalité française, transitaire, domicilié à Montreux-Château (Haut-Rhin), associé indéfiniment responsable; 2. la société en nom collectif et commandite simple «Les fils de Peugeot frères» avec siège à Valentigney (France), commanditaire pour cent quatrevingt mille francs français (fr. 180,000); 3. la société des «Automobiles et cycles Peugeot» avec siège à Levallois-Perret (France), commanditaire pour une somme de trente mille francs français (fr. 30,000); 4. Pierre Peugeot, de nationalité française, manufacturier, domicilié à Hérimoncourt (France), commanditaire pour une somme de trente mille francs français (fr. 30,000); 5. Robert Peugeot, de nationalité française, manufacturier, domicilié «Sur les Roelies», commune de Seloncourt (France), commanditaire pour une somme de trente mille francs français (fr. 30,000); 6. Jules Peugeot, de nationalité française, manufacturier, domicilié à Valentigney (France), commanditaire pour une somme de trente mille francs français (fr. 30,000), ayant une succursale en Suisse, à Bâle, inscrite au bureau du registre du commerce de Bâle le 6 mai 1921 (F. o. s. du c. n° 119 du 10 mai 1921, page 944), a créé le 1^{er} octobre 1921, une succursale à Boncourt sous la raison sociale **Georges Helminger & Cie**, à Belfort, succursale de Boncourt. Georges Helminger, associé indéfiniment responsable engage la société par sa signature individuelle. La succursale de Boncourt est engagée par la signature individuelle de Charles Maitre, originaire d'Epiquez, directeur, domicilié à Boncourt. Transports internationaux, de tous genres, par terre et par eau et agences en douanes.

Bureau Thun

15. Dezember. **Kursaal Thun A. G.**, mit Sitz in Thun (S. H. A. B. Nr. 153, vom 20. Juni 1921, Seite 1243 und Verweisung daselbst). Dr. phil. Meinrad Gubser ist als Mitglied des Verwaltungsrates ausgeschieden. Damit ist auch dessen Unterschriftsberechtigung erloschen. In der Generalversammlung der Aktionäre vom 20. Juni und 7. Oktober 1921 wurden als Verwaltungsräte gewählt: Präsident: Emil Burkhalter, von Hasle b. Burgdorf, Hoteldirektor, in Thun, als Vertreter des Hotelier-Vereins Thun und Umgebung; Mitglieder: Karl Ludwig Blatter, von Schwendibach, Hotelier, in Goldwil, als Vertreter des Verkehrsvereins Thun, und Alfred Oesch, von Thun und Unterlangenegg, Weinhändler, in Thun. Die Mitglieder des Verwaltungsrates führen für die Gesellschaft durch Kollektivzeichnung je zu zweien die rechtsverbindliche Unterschrift.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

Bedarfsartikel für Apotheken und Drogerien, chemisch-technische und kosmetische Produkte; Bürsten. — 1921. 7. Dezember. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Liebherr & Cie.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 292 vom 6. Dezember 1919, Seite 2149), Engros- und Detailhandel in Drogen usw., Fabrikation chemisch-technischer Produkte, hat sich infolge Todes der Gesellschafterin Witwe Emma Liebherr-Schimpf aufgelöst; die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Blum & Meister», in Basel.

Walter Blum-Dorner, preussischer Staatsangehöriger, in Riehen, und Lorenz Meister-Calvino, preussischer Staatsangehöriger, in Basel, haben unter der Firma **Blum & Meister**, in Basel, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit dem 1. Dezember 1921 begonnen hat. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Liebherr & Cie.», in Basel. Betrieb der Feldbergdrogerie. Engros- und Detailhandel in Bedarfsartikeln für Apotheken und Drogerien, Fabrikation von chemisch-technischen und kosmetischen Produkten, Generalvertretung und Fabriklager für die Schweiz der Bürstenfabrik Erlangen A. G. vormalig Emil Kränzlein, in Erlangen (Bayern). Geschäftslokal: Feldbergstrasse 71.

Aargau — Argovie — Argovia

Bezirk Bremgarten

Strohgeflecht- und Strohhutfabrikation; Bleicherei und Färberei. — 1921. 15. Dezember. Die von der Firma **Aktiengesellschaft J. J. Fischer's Söhne**, in Dottikon (S. H. A. B. 1920, Seite 1446), an Carl Strcisguth erteilte Prokura ist erloschen.

Bezirk Kuhn

Uhren, Bijouterie, Optik. — 15. Dezember. Inhaber der Firma **Alfred Hirt**, in Reinach, ist Alfred Hirt, von Tüschersch-Alferm (Bern), in Reinach. Uhren-, Bijouterie- und Optikgeschäft. Aarauerstrasse.

Bezirk Laufenburg

Metzgerei und Würsterei. — 15. Dezember. Inhaber der Firma **Eduard Lüscher**, in Laufenburg, ist Eduard Lüscher, von Uerkheim, in Laufenburg. Metzgerei und Würsterei. Marktplatz.

Bezirk Muri

Hut- und Modewaren. — 15. Dezember. Inhaber der Firma **August Neukomm-Maurer**, in Muri, ist August Neukomm, von Rafz, in Muri. Hut- und Modewaren-Geschäft. Bahnhofstrasse.

Bezirk Rheinfelden

Wirtschaft und Kaffeei. — 14. Dezember. In der Firma **Johann Marquardt z. Warteck**, in Rheinfelden (S. H. A. B. 1907, Seite 714), ist folgende Aenderung eingetreten: Der Firmeninhaber ist nunmehr Bürger von Rheinfelden. Velos usw. — 14. Dezember. Inhaber der Firma **Rudolf Egli**, Mechaniker, in Rheinfelden, ist Rudolf Egli, von Fischenthal (Zürich), in Rheinfelden. Velohandlung, Reparaturwerkstätte. Zücherstrasse Nr. 425/426.

14. Dezember. Die **Landwirtschaftliche und Konsumgenossenschaft Magden**, in Magden (S. H. A. B. 1916, Seite 68), hat an Stelle von Rudolf Schneider-Bürgi zum Beisitzer gewählt: Wilhelm Stübli-Rohrer, Zigarrenmacher, von und in Magden.

14. Dezember. Die Firma **Ernst Schaff Hotel Bahnhof**, in Rheinfelden (S. H. A. B. 1918, Seite 2237), ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Bau- und Möbelschreinerei. — 15. Dezember. Inhaber der Firma **Paul Unterrieker**, in Möhlin, ist Paul Unterrieker, württembergischer Staatsangehöriger, in Möhlin. Mech. Bau- und Möbelschreinerei. Haus Nr. 42.

Velos, Nähmaschinen, Obst-Export. — 15. Dezember. Die Firma **Karl Vogel, Mech.**, Handlung in Velos, Nähmaschinen und landw. Maschinen, Obst-Export, in Rhodfingen (S. H. A. B. 1907, Seite 535), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Bezirk Zurzach

Müllerei, Fuhrhaltere, Landwirtschaft. — 15. Dezember. Die Firma **Johann Knecht, Zieglers**, Müllerei, Fuhrhaltere und Landwirt-

schaft, Holzhandlung, in Döttingen (S. H. A. B. 1917, Seite 1054), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

15. Dezember. Inhaber der Firma **Engelbert Voegeli, Bauspenglerei & Installation**, in Leuggern, ist Engelbert Voegeli, von Eien (Böttstein), in Leuggern. Bauspenglerei mit Installation und Laden.

Thurgau — Thurgovie — Thurgovia

Spedition, Kommission, Inkasso. — 1921. 27. September. Aus der offenen Handelsgesellschaft unter der Firma **Gebrüder Weiss**, Spedition, Kommission, Inkasso, mit Hauptsitz in Bregenz und Zweigniederlassung in Romanshorn (S. H. A. B. Nr. 204 vom 15. August 1907, Seite 1442), ist Anton Weiss infolge Todes ausgeschieden, dessen Unterschrift, sowie die Prokura des Adolf Jerie ist erloschen. In die Gesellschaft sind eingetreten: Hermine Weiss-Braun und Ferdinand Weiss, beide in Bregenz, und Adolf Jerie, in Wien, sämtliche österreichische Staatsangehörige. Zur Vertretung der Zweigniederlassung durch Einzelunterschrift sind befugt: Ferdinand Weiss und Adolf Jerie. Für die Zweigniederlassung ist Einzelprokura erteilt an Alois Haist, in Bregenz; Franz Kleinschnitz, in Wien, beide österreichische Staatsangehörige, sowie an Robert Wanner, von Etzelkofen (Bern), in Romanshorn.

14. November. Unter der Firma **Omnium, Naftgruben Verwertungsaktiengesellschaft**, besteht mit Sitz in Kreuzlingen und unbestimmter Dauer eine Aktiengesellschaft, deren Statuten am 28. Oktober 1921 festgestellt worden sind. Gegenstand des Unternehmens bilden: a) die Wahrung von Vermögensinteressen im Ausland; b) der Erwerb und die Verwaltung im Ausland investierter Grundstücke und Effekten, besonders von Naftgruben, Naftfeldern und Raffinerien, sowie die Beteiligung an solchen. Das Gesellschaftskapital beträgt fünfzigtausend Franken (Fr. 50,000), eingeteilt in 100 auf den Namen lautende Aktien von je Fr 500. Mitteilungen an die Aktionäre haben durch eingeschriebenen Brief und nach Gutdünken des Verwaltungsrates auch durch Publikationsorgane zu erfolgen. Wo Bekanntmachung durch das Gesetz vorgesehen ist, geschieht sie durch das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Organe der Gesellschaft sind: die Generalversammlung, ein Verwaltungsrat aus 1—5 Mitgliedern und die Kontrollstelle. Der Verwaltungsrat vertritt die Gesellschaft nach aussen, namens derselben führen der Präsident und ein weiteres Mitglied des Verwaltungsrates die rechtsverbindliche Einzelunterschrift. Präsident ist: Dr. Otto Böckli, Rechtsanwalt, von Gerlikon und Frauenfeld, in Kreuzlingen; als zweites zeichnungsberechtigtes Mitglied wurde ernannt: Hans Post, Fabrikbesitzer, von Berlin (Preussen), in Berlin-Charlottenburg, und als weiteres Mitglied des Verwaltungsrates: Dr. phil. Otto Binswanger, von und in Kreuzlingen.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Lausanne

Travaux de constructions. — 1921. 1^{er} novembre. La société en nom collectif **Ferd. Baud et E. Negri-Narbel**, à Lausanne (entreprise générale de travaux de constructions) (F. o. s. du c. du 8 avril 1911), est dissoute ensuite de décès des deux associés. La liquidation étant complètement terminée, cette raison sociale est en conséquence radiée.

Marchandises de diverse nature. — 12 décembre. La raison **Paul Kunzi**, à Lausanne, marchandises de diverse nature (F. o. s. du c. du 19 février 1920), est radiée pour cause de cessation de commerce.

Imprimerie typographique, etc. — 13 décembre. La société en nom collectif **Henri et Albert Jaunin**, à Lausanne, imprimerie (F. o. s. du c. du 7 janvier 1921), est dissoute; la raison est radiée.

Henri fils d'Auguste Jaunin, de Fey et Villars le Terroir (Vaud), à Lausanne, a repris sous la raison **Henri Jaunin**, à Lausanne, la suite des affaires ainsi que l'actif et le passif de la société en nom collectif «Henri et Albert Jaunin» ci-dessus radiée. Imprimerie typographique et branches accessoires. Propriétaire des journaux «Le Petit Lausannois», «Bibliothèque du Foyer» et «Bibliothèque Populaire». Edition de volumes, publications particulières et pour les tiers. Bureau et atelier: Jumelles 1.

Café. — 14 décembre. La maison **Maurice Muller**, à Lausanne, exploitation du «Café de la Banque», à Lausanne (F. o. s. du c. du 16 septembre 1921), est radiée pour cause de remise de commerce.

Café. — 14 décembre. Lucien Giroud, de Martigny-Ville (Valais), et Maurice Muller, de Zeneggen (Valais), les deux à Lausanne, ont constitué sous la raison sociale **Giroud et Muller**, une société en nom collectif qui a son siège à Lausanne et qui commencera le 15 décembre 1921. Exploitation d'un café à la Rue de Bourg 51, à l'enseigne «Café de la Banque».

Denrées alimentaires. — 14 décembre. Le chef de la maison **Emile Hagnauer**, à Lausanne, est Emile-Jean Hagnauer, de Aarau, à Lausanne. Importation de denrées alimentaires. Rue des Deux Marchés 7.

Photographie. — 14 décembre. Charles-Auguste Messaz, de l'Isle, et Jules-Edouard Garraux, de Malloray (Berne), les deux à Lausanne, ont constitué sous la raison sociale **Messaz et Garraux**, une société en nom collectif qui a son siège à Lausanne et qui a commencé le 5 avril 1921. La société n'est représentée que par la signature collective des deux associés. Photographie. Rue Haldimand 14.

Commerce de bestiaux. — 14 décembre. Aux termes de procès-verbal dressé par G. Chatelan, notaire, à Lausanne, le 3 décembre 1921, l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires de la société anonyme «Zuccone et Pastore S. A.», dont le siège est à Lausanne (F. o. s. du c. du 8 décembre 1915), a décidé la dissolution de la société, et a nommé comme liquidateur: Louis Joris, de Bourg St-Pierre (Valais), comptable, à Lausanne, avec pouvoir d'engager seul à l'avenir la société, qui sera liquidée sous le titre de **Zuccone et Pastore S. A. en liquidation**.

Blanchisserie. — 15 décembre. La raison **Jean Marceaux**, à Lausanne, blanchisserie (F. o. s. du c. des 27 mars 1883 et 7 octobre 1902), est radiée pour cause de cessation de commerce.

Café-restaurant. — 15 décembre. Le chef de la maison **Florian Gavillet**, à Lausanne, est Florian Gavillet, d'Esmonets (Fribourg), à Lausanne. Exploitation d'un café-restaurant à la Ruelle du Grand St-Jean 4, à l'enseigne «Café-Restaurant de la Placette».

Imprimerie. — 15 décembre. La maison **Georges Jaccard**, à Lausanne, imprimerie (F. o. s. du c. du 11 octobre 1920), confère procuration à **Léon Jaccard**, de Ste-Croix, à Lausanne.

Huilerie. — 15 décembre. La raison **Jean Will**, à Lausanne, huilerie (F. o. s. du c. du 29 avril 1891), est radiée pour cause de décès du titulaire.

Doubleurs pour tailleurs, mercerie. — 15 décembre. Le chef de la maison **Conza-Weniger**, à Lausanne, est Constantin Conza allié Weniger, de Correvon (Vaud), domicilié à Lausanne. Doubleurs pour tailleurs, mercerie. Rue Pichard 3.

Café. — 15 décembre. La raison **Constant Bolomey**, à Lausanne, «Café de la Solitude» (F. o. s. du c. du 20 février 1904), est radiée ensuite de décès du titulaire.

Jeanne née Defrancesco, veuve de Constant Bolomey, de Savigny et Forel, à Lausanne, a repris sous la raison **Jeanne Bolomey**, à Lausanne, la suite des affaires, ainsi que l'actif et le passif de la maison «Constant Bolomey» radiée. Exploitation d'un café à la Rue de la Solitude 5, à l'enseigne «Café de la Solitude».

Articles de ménage et outillages. — 15 décembre. Le chef de la maison **Marcello Cornalino**, à Lausanne, est **Mareello Cornalino**, de Caliano (Italie), à Lausanne. Articles de ménage et outillages. Rue Fabre 5.

Hôtel-pension. — 15 décembre. La raison **E. Landry**, à Lausanne, Hôtel-Pension Britania (F. o. s. du c. du 11 septembre 1916), est radiée pour cause de remise de commerce.

Hôtel-pension. — 15 décembre. Le chef de la maison **Camillo Mattio**, à Lausanne, est **Camillo Mattio**, d'Italie. Exploitation d'un hôtel-pension à l'Avenue des Mousguines 36, à l'enseigne «Hôtel-Pension Britania».

Tissus, confectionnés pour dames, trousseaux. — 15 décembre. La société en non collectif **Simon Séligmann et Cie**, à Lausanne (F. o. s. du c. du 11 septembre 1912), est dissoute; la raison est ainsi radiée.

Simon Séligmann, de et à Lausanne, a repris sous la raison **Simon Séligmann**, à Lausanne, la suite des affaires, ainsi que l'actif et le passif de la société «Séligmann et Cie», radiée. Tissus, confections pour dames et trousseaux. Rue Neuve 8.

Bureau d'Orbe

Commerce de bois et de vins. — 14 décembre. La raison **A. Clana**, à Romainmôtier (F. o. s. du c. du 21 janvier 1914, n° 16, page 106), fait inscrire qu'elle a changé son genre de commerce, lequel est actuellement le suivant: Commerce de bois et commerce de vins.

15 décembre. La Société de Fromagerie de **Corcelles sur Chavornay**, dont le siège est à Corcelles sur Chavornay (F. o. s. du c. du 28 février 1890, n° 29, page 157), fait inscrire, que, dans son assemblée générale du 11 octobre 1921, elle a renouvelé son comité, lequel est actuellement composé comme suit: président: **Alfred Favre**; secrétaire: **Alfred Werly**; caissier: **Louis Gorin**; membres: **Jules Jaquier** et **Félix Magnin**, tous bourgeois de Corcelles sur Chavornay, sauf **Jules Jaquier** lequel est bourgeois de Prahins, agriculteurs, domiciliés à Corcelles sur Chavornay.

Genf — Genève — Ginevra

Épicerie, etc. — 1921. 14 décembre. Le chef de la maison **Boisset Joseph-Eugène**, à Plainpalais, est **Joseph-Eugène Boisset**, de nationalité française, domicilié à Plainpalais. Commerce d'épicerie, vins et liqueurs. 47, Boulevard de la Cluse.

Épicerie, etc. — 14 décembre. Le chef de la maison **Gustave Burkhard**, au Petit-Saconnex, est **Gustave Burkhardt**, soit **Burkhard**, de Ruschein (Grisons), domicilié au Petit-Saconnex. Commerce d'épicerie, charcuterie et comestibles. 92, Rue de la Scrvette.

14 décembre. Dans son assemblée générale ordinaire et extraordinaire du 1^{er} décembre 1921, dont le procès-verbal a été dressé par M^o V. L. Rochat, notaire, à Genève, «Vélocitas» **Transports Internationaux**, Société anonyme, ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 24 mai 1921, page 1050), a modifié ses statuts sur les points suivants: 1. le capital social actuellement de un million cinq cent mille francs est réduit à sept cent cinquante mille francs (fr. 750,000) par la réduction du montant de chacune des 1500 actions de fr. 1000 à cinq cents francs (fr. 500); 2. pour les actes à passer et les signatures à donner la société est valablement engagée par la signature collective de deux administrateurs, en outre le conseil pourra conférer la signature sociale à tous directeurs et fondés de pouvoirs avec pouvoir de signer collectivement entre eux, à deux ou collectivement avec un administrateur. Les statuts ont été encore modifiés en d'autres points non soumis à la publication. L'assemblée générale a pris acte des démissions de **Henri Beeker**, **Henri-Louis Duchosal**, **Jean Dupeyrat**, **Jacques Gétaz**, **John Gignoux**, et **Louis Payan**, administrateurs, lesquels sont en conséquence radiés. Le conseil d'administration reste composé de quatre membres qui sont: **Louis Aubin**, **Louis Cochand**, **Oscar-Emile Ramuz**, et **Lionel Thibault** (tous déjà inscrits). Les pouvoirs des administrateurs restants sont modifiés dans le sens ci-dessus.

14 décembre. Dans son assemblée générale du 7 décembre 1921, la Société Immobilière de **Chêne-Bourg**, société anonyme, ayant son siège à Chêne-Bourg (F. o. s. du c. du 25 juin 1921, page 1292), a nommé comme administrateur **Umberto Bernasconi**, maçon, de nationalité italienne, demeurant à Plainpalais, en remplacement de **Charles Carrier**, décédé, lequel est radié.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 50810. — 19. November 1921, 8 Uhr.

Vereinigte Chininfabriken, **Zimmer & Co. G. m. b. H.**,
Fabrikation und Handel,
Frankfurt a. M. (Deutschland).

Pharmazentische Produkte.

Saloquinine

(Erneuerung der Nr. 14045).

Nr. 50811. — 21. November 1921, 8 Uhr.

Gottlieb Böserig, Fabrikation und Handel,
Lüssow b. Gützkow (Pommern, Deutschland).

Tierheilmittel.

Böserin

Nr. 50812. — 22 novembre 1921, ore 8.

Società Anonima Industrie Chimiche, fabbricazione
Chiasso (Svizzera).

Sapone al succo di giglio.

Liliana

N° 50813. — 22 novembre 1921, ore 8.

Società Anonima Industrie Chimiche, fabbricazione e commercio,
Chiasso (Svizzera).

Pasta per pulire metalli.

PILATUS

N° 50814. — 22 novembre 1921, ore 8.

Società Anonima Industrie Chimiche, fabbricazione,
Chiasso (Svizzera).

Lucido per metalli.

LUCERNIN

N° 50815. — 22 novembre 1921, ore 8.

Società Anonima Industrie Chimiche, fabbricazione e commercio,
Chiasso (Svizzera).

Cera per pavimenti.

— PREFERITA —

N° 50816. — 22 novembre 1921, ore 8.

Società Anonima Industrie Chimiche, fabbricazione,
Chiasso (Svizzera).

Lucido per scarpe.

COSMOS

Nr. 50817. — 22. November 1921, 12 Uhr.

N. Pedolin's Erben A. G., Fabrikation,
Chur (Schweiz).

Konfektionierte Wadenbinden (in Bändern gewebt, elastisch und porös).

Raetia

Nr. 50818. — 22. November 1921, 12 Uhr.

N. Pedolin's Erben A. G., Fabrikation,
Chur (Schweiz).

Konfektionierte Wadenbinden (in Bändern gewebt, elastisch und porös).

Rätia

N° 50819. — 23 novembre 1921, 16 h.

Picard & Cie. Fabrique Germinal, fabrication,
La Chaux-de-Fonds (Suisse).

Montres, pendulettes et réveils, mouvements de montres et fournitures, étuis et emballages pour les dits.

NAVAL

N° 50820. — 23 novembre 1921, 8 h.

Paul Girardin, fabrication,
Bienne (Suisse).

Boîtes de montres.

PG

N° 50821. — 26 novembre 1921, 8 h.

A. T. Catalan, fabrication,
Vernier (Genève, Suisse).

Thé purgatif des Alpes.



(Transmission du n° 19374 de T. Catalan, Carouge).

N° 50822. — 26 novembre 1921, 8 h.

Hermann Thorens, fabrication et commerce,
Sainte-Croix (Suisse).

Instruments de musique en tous genres, réclames et leurs emballages.



N° 50823. — 29 octobre 1921, 8 h.

Georges Bugnon, fabrication et commerce,
La Chaux-de-Fonds (Suisse).

Scies pour bijoutiers, appareils de cuisson et de chauffage, appareils électriques, appareils à l'usage domestique.



Löschungen — Radiations

Nrn. 42995 und 43007. — (S. H. A. B. Nr. 293 von 1918.) E. Mettler-Müller A.-G., Rorschach. — Am 12. Dezember 1921 auf Ansuchen der Hinterlegerin gelöscht.

Nr. 32216. — (S. H. A. B. Nr. 285 von 1912.) — E. Mettler-Müller, Rorschach. — Am 13. Dezember 1921 auf Ansuchen des Hinterlegers gelöscht.

Firmaänderung — Modification de raison

Nrn. 40686 und 43346. — Laut Eintragung vom 25. Oktober 1921 im Handelsregister hat die Allgemeine Büro-Organisation A. G., in Basel, Inhaberin dieser Marken, ihre Firma in: **Bureau A. G. (S. A. Le Bureau) (The Office Co Ltd.)** abgeändert. — Dem Amte mitgeteilt und eingetragen am 9. Dezember 1921.

Berichtigung — Rectification

Marke Nr. 50752. — (S. H. A. B. Nr. 303 vom 12. Dezember 1921.) — Das Eintragungsdatum dieser Marke ist der 21. Oktober 1921, 8 Uhr (nicht der 24. Oktober).

Tarifentscheide des eidgenössischen Zolldepartements für den neuen Gebrauchstarif vom 8. Juni 1921 (vom 25. November 1921.)

Tarif-Nr.	Zollansatz Fr.	Bezeichnung der Ware
36 a	5.—	Citronen- und Orangenschalen, getrocknet oder in Salzwasser eingemacht; Cedratfrüchte.
41	15.—	Trüffeln, getrocknete.
46/47 b	diverse	Safran.
98	20.—	Fontina, Gorgonzola, Stracchino; Rahmkäse.
99 b	20.—	Roquefort, Sept-Moncel, Gex, Sassenage, Mont-Cenis, Port-Salut, Auvergne, Cantal und Laguiole.
103	100.—	Phosphatine Fallières.
182	65.—	Treibriemenleder, schwarz oder naturfarbig.
184	20.—	Schweinsleder.
188	200.—	Fertige Lederwaren mit Ausstattungen aller Art, ausgenommen solche mit wesentlichen Verzierungen aus edlem Metall.
193	130.—	Schuhe und Pantoffeln aus naturbraunem oder gewichstem Kuh- oder Rindsleder, Wildleder, Croûte, die ausschliesslich mit der gleichen Ledersorte gefüttert sind.
199	120.—	Schuhe und Pantoffeln aus Kord oder Kordonnet, mit Ledersohle oder mit Lederbesatz.
220	— 20	Frische Schalen von Süßfrüchten.
252	45.—	Holzrollladen aus gekehlten Stäben oder in Verbindung mit Metall oder Textilstoffen.
253	35.—	Werkzeuge aus Holz, nicht anderweit genannt.
271	50.—	Störer aller Art aus Holzdraht.
292	10.—	Pappen, graue, sowie Holz-, Stroh- und Lederpappen etc., im Gewichte von mehr als 400 gr per m ² , auf mindestens einer Seite den Naturrand aufweisend, in Bogen von 0,5 m ² Flächeninhalt und mehr (s. auch ad 530).
296	20.—	NB. Unter «Patentpacking» sind Papiere zu verstehen, welche auf der einen Seite geteert und auf der andern mit grobem Gewebe überzogen sind, sowie geteerte Papiere mit Gewebecollage.
301/302	diverse	Briefpapier in Oktavformat, nicht für den Detailverkauf hergerichtet.
303/304	diverse	NB. Unter Kartons im Sinne dieser Nummern wird mehrschichtiges, zusammengelobtes Papier verstanden.
309	50.—	NB. Notizkartons, Briefbogen und dergl. ohne Enveloppen: in Schachteln, in bedruckten Papierumschlägen oder in andern ähnlichen Umbüllungen, deren jede einzelne höchstens 200 Kartons, Bogen oder Blätter enthält, fallen unter diese Nummer.

Tarif-Nr.	Zollansatz Fr.	Bezeichnung der Ware
292/311	diverse	NB. Unter diese Nummern fallen auch solche Papiere, Kartons oder Pappen der dort bezeichneten Art, welche Fabrikmarken oder Wasserzeichen des Produzenten tragen.
330	60.—	Graue Pappen, Holz-, Stroh- und Lederpappen etc., mehr als 400 gr per m ² wiegend, auf allen 4 Seiten beschnitten (s. auch Nr. 292).
338 a	100.—	Bilder- und Kartenalben mit Papier und Papp ausgerüstet, auch mit unwesentlichen Zutaten von anderm Material als Papier.
405/413	diverse	NB. Für die Verzollung von Geweben, bei denen undicht gewebte Stellen mit dicht gewebten abwechseln, ist die durchschnittliche Fadenzahl massgebend, welche durch Zählung der Kettenfäden und der Schussfäden zwischen je zwei bei der Kette und Schuss im Gewebemuster regelmässig wiederkehrenden Punkten, durch Umrechnung dieser Fadenzahlen nach dem Verhältnis der Breite des Mustere zu 5 mm und durch Zusammenzählung der Ergebnisse für Kette und Schuss gefunden wird. Bei Geweben mit Doppelfäden oder Zwirn sind die Einzelfäden zu zählen. Überschüssende Bruchteile bleiben bei der Feststellung des Gesamtergebnisses der Umrechnung ausser Betracht.
517/529	diverse	Gegenstände aus Celluloid, nicht anderweit genannt, ausgenommen Celluloidwäsche.
552	800.—	NB. In diese Nummer fallen nur solche aus Geweben hergestellte Kleidungsstücke für Damen und Mädchen (ausgenommen Leibwäsche, Umschlagtücher, Schürzen u. dergl.), sowie solche Wirkwaren aller Art, die bestickt oder mit Spitzen besetzt sind. Gegenstände, die sich wegen der kleinen Menge oder des geringen Wertes der Stickereien oder der Spitzen, die sie aufweisen, nicht als eigentliche Luxusartikel qualifizieren, sind nach den Nummern 539, 542, 545 oder 549/551 zu verzollen.
556	90.—	Papierwäsche, ganz oder teilweise mit Baumwollgeweben überzogen oder mit Unterlagen oder Zwischenlagen von Gespinstwaren aller Art.
576/577	diverse	NB. Für die Abgrenzung der «seidenen» von den «andern» Schirmen ist die Zollbelegung des für den Ueberzug verwendeten Gewebes massgebend. Besteht der Ueberzug aus einem aus Seide und einem andern Spinnstoff gemischten Gewebe, so wird der Schirm als «seidenen» der Nr. 576 angesehen, wenn das Gewebe nach den Regeln der Vorbemerkung zu Kat. VII über die Behandlung der gemischten Gewebe als «seidenen» Gewebe zu verzollen ist. Andernfalls fällt der Schirm unter Nr. 577.
579	10.—	Griffe für Schirme und Spazierstöcke, ausgenommen solche aus Edelmetall, sowie vergoldete oder versilberte Griffe.
662	5.—	Einsatzrollstücke (boisseaux) und sog. Wagons für Kamine.
701 a/b	diverse	Eingebrannte Bilder auf Glas werden als «Glasmalereien», die durch ein Vervielfältigungsverfahren übertragenen Bilder auf Glas dagegen als «Glasbilder» angesehen.
723	— 60	Gussstahldraht zur Drahtseilfabrikation unter 2 mm Dicke und mit mehr als 200 kg Festigkeit per Quadratmillimeter, gegen Nachweis der Verwendung.
742	1.—	Maste (Kabelträger) für elektrische Stromzuführung, weder genietet, noch durch Schrauben verbunden.
752	20.—	Messer und Scheren zum landwirtschaftlichen Gebrauche, z. B. Schaf-, Pferde-, Hecken-, Baum- und Rebscheren. Die im Reishauerschen Katalog aufgeführten sog. Reishauerschen Masswerkzeuge fallen unter diese Nummern, alle andern Masswerkzeuge dagegen unter Nr. 942 b.
753/756	diverse	779 25.— 785 b 25.— 787/790 diverse 817 10.— Kupfer- und Messingrondellen; Kupferschalen, roh, ausgeschlagen, zu Pfannen und Kesseln.
833/835	diverse	NB. Bei Waren, die zur Verhütung der Oxydation mit einem farblosen Firnis überzogen wurden, bleibt dieser Ueberzug für die Tarifierung ausser Betracht.
833/837	diverse	Schalen aus Kupfer oder Messing, vorgearbeitet, zu Wagen.
857	40.—	Flaschenkapseln aus Blei, mit Zinn plattiert, oder aus mit Zinn legiertem Blei, auch mit eingepressten Firmenbezeichnungen oder dergl.: roh.
864	5.—	Aluminium, gekörnt oder gepulvert, mit Eisen-, Mangan- oder Titanoxyd gemischt (Thermit).
953	80.—	Fertige Bestandteile von elektrischen Kontrollapparaten.
979/980	diverse	Künstliche Badesalze.
981	100.—	Byrrwein.
1003 b	— 30	Tonerde, calcinierte.
1099	10.—	Indigo, trocken oder in Teigform.
1136	30.—	Nachtlichte, mit Schwimmern aller Art.
1144	400.—	Kämme aus Schildpatt, Elfenbein und andern unter Nr. 1144 aufgeführten Materialien.
1145	120.—	Kämme aller Art, ausgenommen solche aus Materialien der Position 1144; Dochte für Lampen und Kerzen, gewebt oder geflochten.

Décisions sur l'application du tarif prises par le Département fédéral des finances et des douanes pour le nouveau tarif d'usage du 8 juin 1921 (du 25 novembre 1921.)

No du tarif	Taux Fr.	Désignation de la marchandise
36 a	5.—	Ecroees de citrons et d'oranges, desséchées ou à l'eau salée; cédrats.
41	15.—	Truffes sèches.
46/47 b	divers	Safran.
98	20.—	Fromages de Fontina, de Gorgonzola et de Stracchino; fromages à la crème.
99 b	20.—	Fromage de Roquefort, de Sept-Moncel, de Gex, de Sassenage, de Mont-Cenis, de Port-Salut, d'Auvergne, de Cantal et Laguiole.

N° du tarif	Taux Fr.	Désignation de la marchandise
103	100.—	Phosphatine Fallières.
182	65.—	Cuir pour courroies de transmission, noir ou de couleur naturelle.
184	20.—	Cuir de porc.
183	200.—	Articles en cuir avec garnitures de tout genre, excepté ceux avec garnitures importantes en métal précieux.
193	130.—	Souliers et pantoufles de cuir brun ou ciré de vache ou de génisse, de cuir sauvage ou de croûte, doublés exclusivement avec du cuir de même sorte.
199	120.—	Souliers et pantoufles en velours à côtes ou cordonnets, avec semelles en cuir ou garnis de cuir.
220	—,20	Ecorces de fruits du Midi, fraîches.
252	45.—	Stores en bois faits de baguettes moulurées, ou en combinaison avec du métal ou des matières textiles.
253	35.—	Outils en bois, non dénommés ailleurs.
271	50.—	Stores en fil de bois, de tout genre.
292	10.—	Carton gris, carton de pâte de bois ou de pâte de paille, carton-cuir, etc., pesant plus de 400 g par m ² et présentant au moins sur l'un des côtés le bord naturel, en feuilles d'une surface de 0,5 m ² ou plus (voir aussi ad 330).
296	20.—	NB. On entend par « Patent packing » les papiers goudronnés sur une de leurs faces et revêtus sur l'autre d'un tissu grossier, ainsi que les papiers goudronnés avec tissu intercalé.
301/302	divers	Papier à lettres in-octavo, non accommodé pour la vente en détail.
303/304	divers	NB. On entend par carton dans le sens de ces numéros le carton formé de plusieurs couches de papier collées les unes sur les autres.
309	50.—	NB. Rentrent dans ce numéro les cartes pour notes, le papier à lettres, etc., sans enveloppes: en boîtes, en enveloppes de papier imprimées ou autres emballages semblables dont chacun contient au plus 200 cartes ou feuilles.
292/311	divers	NB. Rentrent aussi dans ces numéros les papiers et cartons des sortes mentionnées qui sont munis de la marque de fabrique ou du filigrane du producteur.
330	60.—	Carton gris, carton de pâte de bois ou de paille, carton-cuir, etc., pesant plus de 400 g par m ² et coupés sur les 4 côtés (voir aussi n° 292).
338 a	100.—	Albums pour images et cartes, garnis de papier et de carton, même avec garnitures sans importance en autre matière que le papier.
405/413	divers	NB. Pour la taxation des tissus dans lesquels se trouvent alternativement des parties non serrées et des parties serrées, le nombre moyen des fils fait règle. Ce nombre est établi en comptant les fils de chaîne et les fils de trame entre deux points qui se reproduisent régulièrement en chaîne et en trame dans le dessin du tissu, en réduisant ce nombre de fils dans la proportion de 5 millimètres de la largeur du dessin et en additionnant les résultats pour la chaîne et pour la trame. Dans les tissus à fils doubles ou à fils rectors, chaque fil simple est compté séparément. Pour la fixation du résultat total, les fractions de fil n'entrent pas en ligne de compte.
517/529	divers	Articles en celluloid, non dénommés ailleurs, excepté le linge en celluloid.
552	800.—	NB. Ce numéro ne s'applique qu'aux vêtements tissés pour dames et fillettes (à l'exclusion de la lingerie, des fichus, des tabliers, etc.), ainsi qu'à la bonneterie de tout genre, brodés ou garnis de dentelles. Les articles qui, soit à cause de la petite quantité, soit à cause du peu de valeur des broderies ou des dentelles qu'ils présentent, n'ont pas le caractère d'articles de luxe proprement dits, doivent acquitter les droits d'après les numéros 539, 542, 545 ou 549/551.
556	90.—	Linge en papier, recouvert entièrement ou en partie de tissu en coton ou ayant comme base ou comme intercalation des tissus de tout genre.
576/577	divers	NB. Pour la délimitation entre les parapluies et les parasols « de soie » et les « autres », c'est le tissu de couverture qui fait règle pour le dédouanement. Lorsque la couverture consiste en un tissu de soie mélangée avec une autre matière textile, le parapluie ou parasol est considéré comme étant de « soie »

N° du tarif	Taux Fr.	Désignation de la marchandise
		et rentre dans le n° 576, si, conformément aux règles de NB. ad catégorie VII concernant le traitement des tissus mélangés, le tissu est à dédouaner comme tissu « de soie ». Dans le cas contraire, le parapluie ou parasol rentre dans le n° 577.
579	10.—	Poignées pour parapluies, ombrelles et cannes, à l'exception de celles en métal précieux ou en métal doré ou argenté.
662	5.—	Boisseaux et wagons pour cheminées.
701 a/b	divers	NB. Les peintures sur verre, passées au feu, sont considérées comme « peintures sur verre »; les peintures reportées sur verre par un procédé de reproduction sont, par contre, traitées comme « lithophanies ».
728	—,60	Fil en fonte d'acier pour la fabrication des câbles, d'une épaisseur de moins de 2 mm et d'une résistance de plus de 200 kg par mm ² moyennant la preuve de l'emploi.
742	1.—	Mâts de support pour conduites électriques, ni rivés, ni boulonnés.
752	20.—	Couteaux et cisailles pour usages agricoles, tels que cisailles pour tondre les moutons, pour tailler les haies, sécateurs, etc.
753/756	divers	NB. Les outils à mesurer « Reishauer », mentionnés dans le catalogue de ce nom suivent le régime des n°s 753 à 756, tandis que les autres outils à mesurer rentrent dans le n° 942 b.
779	25.—	Poêles sans manche.
785 b	25.—	Fils de fer barbelé (ronces artificielles).
787/790	divers	Serrures pour meubles.
817	10.—	Rondelles en cuivre ou en laiton; jattes de cuivre grossièrement ébauchées pour poêles et chaudières.
833/835	divers	NB. Lorsque des articles sont recouverts d'un vernis incolore dans le but de les préserver de l'oxydation, cet enduit n'entre pas en ligne de compte pour la taxation.
833/837	divers	Plateaux de balances, ébouchés en cuivre ou en laiton.
857	40.—	Capsules de plomb, pour bouteilles, plaquées d'étain ou de plomb allié d'étain, même portant des marques faites à la presse: brutes.
864	5.—	Aluminium en grenaille ou en poudre, mélangé avec de l'oxyde de fer, de l'oxyde de manganèse ou de l'oxyde titanique (Thermite).
953	80.—	Pièces finies de compteurs électriques.
979/980	divers	Sels artificiels pour bains.
981	100.—	Byrrh.
1003 b	—,30	Alumine calcinée.
1099	10.—	Indigo sec ou en pâte.
1136	30.—	Lumignons avec flotteur, de tout genre.
1144	400.—	Peignes en écaille, ivoire et autres matières dénommées au n° 1144.
1145	120.—	Peignes de tout genre, à l'exception de ceux faits des matières mentionnées à la rubrique 1144; mèches tissées ou tressées pour lampes et bougies.

Société Immobilière des Jordils

En conformité de l'ordonnance du 20 février 1918 sur la communauté des créanciers dans les emprunts par obligations, les porteurs d'obligations (délégations) de l'emprunt en premier rang de fr. 200.000 en date du 27 décembre 1906 sont convoqués en assemblée générale pour le mercredi, 28 décembre 1921, à 2½ heures de l'après-midi, au local de la Bourse, Galeries du Commerce, à Lausanne.

ORDRE DU JOUR:

1. Rapport de la société débitrice et de la gérante de l'emprunt.
 2. Prorogation de l'emprunt pour 5 ans, soit jusqu'au 30 décembre 1926.
- La présente convocation a lieu sur l'initiative commune de la société débitrice et de la Société Suisse de Banque, gérante de la grosse.

Les cartes d'admission à l'assemblée seront délivrées par la Société Suisse de Banque jusqu'au 27 décembre inclusivement, sur la production des titres ou d'un récépissé de dépôts de banques, indiquant les numéros de ces titres. (V 245)

Lausanne, le 3 décembre 1921.

Au nom de la Société Immobilière des Jordils:

Le conseil d'administration.
La gérante de la grosse:
Société Suisse de Banque.

Tannerie de Vevey (S. A.)

ACTIF

Bilan au 31 octobre 1921

PASSIF

		Fr.	Ct.			Fr.	Ct.
Immeubles		382,029	65	Capital-actions		1,000,000	—
Bordereau industriel		1	—	Fonds de réserve		185,000	—
Mobilier		1	—	Titres hypothécaires		257,000	—
Marchandises		1,337,548	—	Créanciers		515,000	—
Caisse		2,930	10	Profits et pertes, Report à nouveau		1,288	20
Débiteurs		235,778	45				
		1,958,288	20			1,958,288	20
				(A. G. 225)			
DOIT				AVOIR			
Profits et pertes au 31 octobre 1921				AVOIR			
		Fr.	Ct.			Fr.	Ct.
Amortissements		7,056	25	Report au 31 octobre 1920		12,010	05
Solde disponible		32,807	05	Produit de l'exploitation		27,853	25
		39,863	30			39,863	30

Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle — Parte non ufficiale

Argentinien

(Bericht der schweizerischen Gesandtschaft in Buenos Aires vom 17. November 1921.)

Das seit dem Bericht vom letzten Monat anhaltend günstige Wetter und die damit sich ständig verbessernden Ernteaussichten haben sowohl in Handels- wie in Produzentenkreisen eine optimistischere Stimmung bewirkt. Die Ernteperspektive sind in den meisten Gegenden recht günstig, und es wird fast überall mit einem reichlichen Ertrag gerechnet. Es kam keinem Zweifel unterliegen, dass sich die, vor kurzem noch äusserst unsichere und ungünstige Lage damit fundamental gebessert hat.

Was das Getreidegeschäft betrifft, so muss allerdings gesagt werden, dass, wie früher angedeutet, die Verschiffungen zu einem totalen Stillstand gekommen sind und dass wir die neue Ernte noch mit einem grossen unverschiffen Saldo der letzten Ernte antreten werden. Das ist zum grossen Teil ein Resultat der Preistreiberpolitik, die von vielen Zeitungen geführt worden ist und die damit geendet hat, dass für viele Produzenten keine Preise hoch genug waren, um ihre Produkte loszuschlagen, mit dem Erfolg, dass sie heute unverkäufliche Lager haben. Nachdem nun die neue Ernte als gesichert betrachtet werden kann, ist ein starker Preissturz in allen Getreidepreisen eingetreten, der aber auf die lange Dauer keineswegs von Schaden sein wird, denn der argentinische Produzent muss sich wohl oder übel, wie überall auf der Welt, wieder an ein vernünftigeres Preisniveau für seine Produkte gewöhnen, und je rascher er sich damit abfindet, sich mit einem normalen Preis und einer grossen Produktion zu begnügen, um so früher wird sich Argentinien wieder den Platz als Exportland sichern, von dem es momentan verdrängt ist. Die gegenwärtige Stockung ist keineswegs als beängstigendes Symptom zu betrachten, denn solange Russland von der Getreideproduktion ausgeschlossen bleibt, kann kaum eine Ueberproduktion stattfinden, und es ist daher zu erwarten, dass sich die europäischen Käufer im Anfang des nächsten Jahres wieder an den hiesigen Markt wenden werden, wenn einmal die letzte amerikanische Ernte abgesetzt worden ist. Um aber vor einer Ueberschätzung der Aussichten zu bewahren, muss mit einer Preisreduktion von 25 bis 30 % im Vergleich der letztjährigen Preise gerechnet werden, so dass sich das National Einkommen entsprechend vermindern wird, wenn nicht eine proportionelle Steigerung der Verschiffungen erfolgt.

Die Nachfrage nach Wolle, die während einiger Zeit aktiver war, ist wieder fast gänzlich eingeschlafen. Die Preise für die besten Sorten haben allerdings angezogen, aber die Bestände dieser Ware sind gering, während die minderen Sorten unverkäuflich bleiben. Deutschland hatte, als fast einziger Interessent für die Ware, zu kaufen angefangen, aber mit dem Zusammenbruch der Mark sind alle Transaktionen unterbrochen worden.

Nachdem für einige Zeit befriedigende Preise für Vieh bezahlt worden sind, ist gegenwärtig ein Rückschlag eingetreten, und die letzten Nachrichten von England lauten keineswegs günstig, da die dortige Nachfrage momentan reichlich gedeckt ist. Vieh, das für Frigorificos unbrauchbar ist, kann nur zu äusserst niedrigen Preisen verkauft werden.

Unter diesen Umständen ist es kaum zu verwundern, wenn noch keine Besserung der argentinischen Valuta eingetreten ist. Die im letzten Bericht erwähnte Anleihe in New York hat sich immer noch nicht fühlbar gemacht, und die darauf gesetzten Hoffnungen sind bis jetzt gänzlich enttäuscht worden. Die Regierung zieht nur sehr langsam auf die ihr in New York offen stehenden Kredite und scheint keineswegs darauf zu sehen, den Dollarkurs zu drücken, sondern vorzuziehen, sich die besten Preise für die verkauften Dollars zu sichern. Als weiteres Motiv dürfte dabei mitspielen, dass eine Verbesserung der Valuta mit einer damit in Proportion stehenden Ermässigung der Produktpreise vor sich gehen würde und dass solche Entwertungen so weit als möglich verhindert werden sollen. Hierbei könnte vielleicht den bevorstehenden Wahlen ein gewisser Einfluss zugeschrieben werden.

Das Waren-Importgeschäft hat in den letzten Wochen etwas mehr Belebung gezeigt, und wenn sich die auf die Ernte gestützten Hoffnungen realisieren, so wird es im Laufe der Zeit natürlich auch davon profitieren. Es muss dabei aber in Berücksichtigung gezogen werden, dass sich dieser Einfluss nur ziemlich später fühlbar macht, und inzwischen werden sich viele hiesige Firmen noch durch harte Zeiten und viele Schwierigkeiten durcharbeiten müssen. Das Detailgeschäft ist äusserst flau, und auch die grossen Warenhäuser sehen sich zu starken Reduktionen ihres Personals und aller Spesen gezwungen. Unzweifelhaft sind während diesem Jahre, in dem nur wenige neue Bestellungen ausgegeben wurden, grosse alte Bestände liquidiert worden, und der Markt wird dadurch allmählich wieder aufnahmefähiger. Aber gleichzeitig macht sich fühlbar, dass diese Liquidation von grossen Verlusten begleitet war, welche viele Firmen derart erschöpft hat, dass nur eine baldige starke Verbesserung der Geschäfte sie vor einem Zusammenbruch retten kann. Wenn auch der September eine Verminderung der Falliten gebracht hat, so ist diese durch das höhere Total der Oktoberstatistik mehr als ausgeglichen, und das Total für das Quartal von August bis Oktober ergibt höhere Ziffern als für irgend drei bisherige Monate dieses Jahres.

Passiven in 1000 Pesos: August: 11,778, September: 7837, Oktober: 16,050.

Auch ist zu befürchten, dass in dieser Hinsicht vorerst keine grosse Besserung erwartet werden kann. Die Gewinne der Kriegsjahre, die manchem erlaubt haben, bis jetzt durchzuhalten, sind in den meisten Fällen schon lange eingesetzt worden, und es bestehen keine Reserven für weitere Verluste. Die Unkosten der Geschäftsführung sind während den letzten Jahren sehr stark gestiegen und haben sich nach Erreichung des Höhepunktes wenig vermindert. Was aber damals mit regem Verkauf und steigenden Preisen bezahlt werden konnte, ist heute mit flauen Verkauf und sinkendem Markt zur unerträglichen Last geworden. Diese Lage wird durch die beständig schwankende Valuta noch erschwert, die das Importgeschäft in vielen Fällen von einer kaufmännisch kalkulierten Operation in eine reine Wechselspekulation verwandelt hat.

Die Präsidentenwahl ist in allen amerikanischen Staaten immer ein gewisses Hindernis für die Geschäftsentwicklung, denn wenn auch keineswegs Schwierigkeiten erwartet werden, so macht sich doch gewöhnlich eine gewisse Zurückhaltung fühlbar, bis diese Frage aus dem Weg geschafft ist. Vor den Wahlen ist also kaum mit einer ernstlichen Neugestaltung der Lage zu rechnen, sondern es ist im Gegenteil gut möglich, dass die kommenden nächsten Monate den kritischen Wendepunkt der Rekonstruktionsperiode bringen werden. Nachher dürfte eine langsame Besserung in Aussicht stehen und dann der Zeitpunkt kommen, sich wieder für den hiesigen Markt zu interessieren. In Anbetracht der langen Zeit, die in der Vorbereitung von Ueberseegeschäften verloren geht, ist zu empfehlen, diese nicht zu spät in Angriff zu nehmen. Dabei soll aber neuerdings festgestellt werden, dass der Markt hier keine Gelegenheit für leichte Opportunitätsgeschäfte bietet, sondern dass Resultate nur durch systematische Bearbeitung erzielt werden können. Bei der äusserst scharfen internationalen Konkurrenz kann auch ein tüchtiger Vertreter nur dann Resultate erzielen, wenn er von der vertretenen Firma voll

unterstützt wird und mit ihr in enger Kooperation arbeiten kann. Es braucht sowohl Zeit wie Geld. Resultate dürfen nicht zu rasch erwartet werden, während andererseits gewisse vernünftige Ansprüche für Spesen auf jeden Fall einem eingehenden Studium unterzogen werden sollten. Es ist ganz unmöglich, in dieser Hinsicht allgemeine Regeln aufzustellen, aber mit wenigen Ausnahmen kann gesagt werden, dass Firmen, die zu keinerlei Opfern bereit sind, um in den hiesigen Markt zu kommen, von ihren Verbindungen auch keine Resultate erwarten können, und dass derartige Verbindungen, die gewöhnlich nur mit gegenseitiger Enttäuschung und Verdross enden, besser unterbleiben würden. Es muss dabei berücksichtigt werden, dass viele grosse europäische Firmen hier ihre eigenen Filialen unterhalten und den Platz so eingehend und mit allen Mitteln bearbeiten, wie sie es in ihrem Heimatland zu tun gewohnt sind. Für einen individuellen Vertreter, der von seiner Kommission keine grossen Spesen bezahlen kann, ist das eine äusserst schwere Konkurrenz, und wenn er in dieser Hinsicht nicht von seinem Fabrikanten unterstützt wird, so muss er schon ausnahmsweise günstige Offerten machen können, um nicht besiegt zu werden. In dieser Hinsicht befindet sich aber der schweizerische Fabrikant durch die starke Prämie auf dem Schweizerfranken in einer sehr günstigen Lage, deren Lösung vorerst schwer vorzusehen ist und die auf jeden Fall in Europa gefunden werden muss.

Schweizerischer Arbeitsmarkt. Unaufhaltsam greift die Arbeitslosigkeit um sich. Im Monat November hat die Zahl der gänzlich Arbeitslosen, wie wir dem «Schweizerischen Arbeitsmarkt» entnehmen, wieder eine Zunahme von 6454 erfahren, die zur Hauptsache auf die Landwirtschaft (speziell Kanton Wallis), das Baugewerbe und die Metall- und Maschinenindustrie entfällt. Ferner weisen die Lebens- und Genussmittelindustrie, die Bekleidungs- und Lederindustrie, sowie das Holzgewerbe eine Vermehrung der gänzlich Arbeitslosen auf. Demgegenüber ist in der Textilindustrie und zum ersten Mal seit langer Zeit auch in der Uhrenindustrie die Zahl der gänzlich Arbeitslosen zurückgegangen, was darauf schliessen lässt, dass vereinzelt wieder Aufträge ausgeführt werden konnten. Immerhin lassen sich daraus für die Zukunft infolge der allgemein unsicheren Weltmarktlage keine bestimmten Schlüsse ziehen. Ueber den Beschäftigungsgrad der einzelnen Industrien berichten die Berufsverbände folgendes: **Schokoladenfabrikation.** Für den Januar wird eine Abnahme der Arbeit vorausgesehen. Eine Fabrik hat im November 220 Arbeiter entlassen wegen Arbeitsmangel. **Schuhindustrie.** Die Zahl der Arbeiter und Angestellten betrug vor dem Kriege 10,800, nach Einführung des Achtstundentages 12,231, am 1. November 1921 jedoch nur noch 6400. Der Rückgang beträgt also 5331. Eine grosse Zahl von Fabriken ist selbst bei dem reduzierten Arbeiterbestand und ungeachtet des Umstandes, dass sich die Schuhindustrie gegenwärtig mitten in der Saison des Schuhgeschäftes befindet, sehr schlecht beschäftigt. So arbeiten gegenwärtig zirka 10 Firmen mit 20–60 % Arbeitszeitverkürzung. Von dieser Massnahme sind rund 1300 Arbeiter betroffen. **Bindemittelfabrikation.** Zirka 1300 oder 43 % der Arbeiter arbeiten mit verkürzter Arbeitszeit (Oktober zirka 500 oder 18 %); entlassen wurden im November 47 Arbeiter (Oktober 63). Die Beschäftigungsmöglichkeit hat rapid abgenommen. Infolge des ganz geringen Konsums haben die Vorratsstöcke ungewöhnlich grosse Dimensionen angenommen, so dass eine grosse Zahl der Werke im Laufe des Monats Januar 1922 den Betrieb ganz oder teilweise einstellen muss. **Ziegel- und Steinindustrie.** Die Saisonbetriebsbeschränkungen haben im November ihren Fortgang genommen und dürften im Hinblick auf das andauernde Frostwetter, das eine Fabrikation nicht mehr zulässt, nunmehr beendigt sein, so dass nur noch wenige Arbeiterentlassungen vorkommen werden. Die Mehrzahl der heute noch beschäftigten Arbeiter wird bis zur Saisonbetriebsöffnung im Frühjahr 1922 weiter in den Lehmgruben und zu Reparaturarbeiten verwendet. Der Absatz an Produkten der Ziegel- und Kalksandsteinindustrie war im November, wenn er auch nicht die vorjährige Höhe erreichte, doch ein mittelmässiger. **Seidenstofffabrikation.** Zirka 4900 Arbeiter arbeiten mit verkürzter Arbeitszeit (Vormonat zirka 4800); entlassen wurden 882 Arbeiter (Vormonat 1890). Der Ausfall an Arbeitstagen betrug 21,888. Die Weltmarktlage ist für schweizerische Seidenwaren, deren Fabrikation sehr teuer zu stehen kommt, immer noch ungünstig. Auf eine Besserung der geschäftlichen Lage kann noch nicht gerechnet werden. Es ist im Gegenteil anzunehmen, dass in nächster Zeit wieder Betriebsbeschränkungen von erheblichem Umfang vorgenommen werden müssen, wenn sich die Weltmarktlage nicht ganz wesentlich ändert. **Seidenbandindustrie.** Die Arbeitslosigkeit ist infolge der zurzeit etwas bessern Beschäftigung vorübergehend zurückgegangen. **Seidenhülfsindustrie.** Zirka 1100 oder 29 % aller Arbeiter arbeiten mit verkürzter Arbeitszeit (Vormonat ungefähr gleich). Vollgarbeit haben zirka 2700 oder 71 % aller Arbeiter (Vormonat 70 %). Voraussichtlich wird der Beschäftigungsgrad im Dezember gleich bleiben wie im November. **Spinneret-, Zwirner- und Webereindustrie.** Zirka 4200 oder 18.5 % aller Arbeiter arbeiten mit verkürzter Arbeitszeit (Vormonat 18 %). Gänzlich arbeitslos wurden 128 Arbeiter. Infolge der Valutaschwierigkeiten wird eine Anzahl Feinspinnereien in nächster Zeit gezwungen sein, den Betrieb ganz oder teilweise einstellen zu müssen. **Stickerindustrie.** Die allgemeine Lage ist fortwährend sehr ungünstig. **Wollindustrie.** 1700 oder 28 % aller Arbeiter arbeiten mit verkürzter Arbeitszeit (Vormonat 32 %). Die gegenwärtige Besserung in der Beschäftigung wird allgemein als vorübergehend betrachtet; die Aussichten für die nächste Zeit sind schlecht. Am meisten leidet immer noch die Kunstwollindustrie unter Arbeitslosigkeit; in der Filzfabrikation macht sie leider ebenfalls Fortschritte. Hierauf folgen die Teppich- und Tuchfabrikation, die unter der Einfuhr von Valutaware zu leiden haben. Die Kammgarnspinnerei ist vollbeschäftigt, währenddem die Wollweberei unter der Absatzstockung im Inlande leidet. **Wirkerei- und Strickerindustrie.** Zirka 2900 oder 45 % aller Arbeiter arbeiten mit verkürzter Arbeitszeit. Gänzlich arbeitslos wurden im November zirka 100 Arbeiter. In der Feinstrickerie haben sich die Verhältnisse etwas gebessert; voraussichtlich ist dieser Industriezweig für ungefähr 2 bis 3 Monate vollbeschäftigt. Im übrigen ist die Lage noch unsicher. Voraussichtlich werden die ersten Monate nach Neujahr ziemlich kritisch werden. **Papier- und Papierstofffabrikation.** Sämtliche Arbeiter (zirka 3600) arbeiten mit verkürzter Arbeitszeit, und zwar 84 % derselben mit Arbeitszeitverkürzungen unter 40 % und der Rest mit Arbeitszeitverkürzungen über 40 %. Es stellt noch keine wesentliche Besserung des Beschäftigungsgrades in Aussicht. **Chemische Industrie.** 1870 oder 42 % aller Arbeiter arbeiten mit verkürzter Arbeitszeit (Vormonat zirka 1500 oder 33 %). Es steht noch keine Besserung in Aussicht. Die Zahl der teilweise Arbeitslosen hat sich gegenüber dem Vormonat erhöht, weil der grösste Betrieb in allen seinen Abteilungen eine 10prozentige Arbeitszeitreduktion an Stelle einer 28prozentigen für nur einen Teil des Betriebes eingeführt hat. **Fabrikation pharmazeutischer Produkte.** Bei einzelnen Betrieben ist infolge des bisher milden Winters eine Absatzverminderung zu konstatieren. **Metall- und Maschinenindustrie.** Situation unverändert. **Spezialfabriken der Elektrotechnik.** Im Dezember können die Fabriken voraussichtlich mit ziemlich normalem Betrieb arbeiten. Es

¹⁾ Siehe Nr. 292 des Handelsamtsblattes vom 29. November 1921.

ist jedoch die sichere Befürchtung vorhanden, dass diese Arbeitsgelegenheit nach Neujahr wieder abnehmen wird. An diesem Aufklacken des Beschäftigungsgrades mag das Sinken der Temperatur viel beitragen, besonders für die Branche der Heiz- und Kochapparatefabrikation. Uhrenindustrie. Die Lage ist nach wie vor sehr ungünstig. Im Kanton Solothurn arbeiten einige Betriebe wieder mit normaler Arbeitszeit (48 Stunden pro Woche), aber mit reduzierter Arbeiterzahl. Andere Betriebe jedoch sind seit längerer Zeit gänzlich geschlossen.

— Internationale Industrieausstellung in Rio de Janeiro. Laut Mitteilung der Schweizerischen Zentralstelle für das Ausstellungswesen in Zürich (Metropole) findet in Rio de Janeiro vom 7. September bis 15. November des nächsten Jahres eine internationale Industrieausstellung statt, die offiziellen Charakter hat. Die schweizerische Gesandtschaft empfiehlt die Teilnahme sehr. Es ist beabsichtigt, ein Schweizer Chalet zu bauen und so viel als möglich einen Ueberblick über die Schweizer Industrie zu bieten. Bis jetzt haben die Beteiligung zugesagt: Deutschland, Frankreich, Japan, Portugal und die Vereinigten Staaten von Amerika. Wahrscheinlich werden sich auch Italien und Norwegen beteiligen.

— Postscheckverkehr mit Grossbritannien. Vom 19. Dezember an wird der Umrechnungskurs für Einzahlungen und Ueberweisungen nach Grossbritannien, die durch Vermittlung der Swiss Bank Corporation in London (Postscheckrechnung Nr. V. 600 in Basel) gemacht werden, auf Fr. 22. — für 1 Livre Sterling (£) festgesetzt.

Exposition internationale et industrielle à Rio de Janeiro. Suivant communication de l'Office central suisse pour les expositions à Zurich (Métropole) Rio de Janeiro prépare une exposition internationale et industrielle, à caractère officiel, et qui aura lieu du 7 septembre au 15 novembre 1922. La Légation de Suisse recommande chaleureusement d'y participer. On se propose de construire un chalet suisse et d'y présenter un ensemble général de la production industrielle suisse. Ont annoncé leur participation officielle les pays suivants: Allomagne, Etats-Unis, France, Japon et Portugal. Il est probable que l'Italie et la Norvège participeront également.

— Service des chèques postaux avec la Grande-Bretagne. A partir du 19 décembre, le cours de réduction des versements et des virements à destination de la Grande-Bretagne, effectués par l'intermédiaire de la Swiss Bank Corporation à Londres (compte de chèques postaux n° V. 600, à Bâle), sera fixé à fr. 22. — pour 1 livre sterling (£).

Vom schweizerischen Geldmarkt

Offizieller Bankdiskonto und Privatsatz				Wechsel- (Gold-) Kurse					
		Privatsatz im Vergleich zu (+ = über, - = unter)		in % über (+) bzw. unter (-)		Parität			
Offiziell	Privat	Tägl. Gold %	Paris %	London %	Berlin %	Frankreich	England	Deutschland	
16. XII.	4	2 1/2	1 1/2 - 2	-2,125	-0,625	-1,500	-585,5	-146,5	-977,9
9. XII.	4	2 1/2	1 1/2 - 2	-2,125	-0,625	-1,500	-610,8	-161,2	-980,1
2. XII.	4	2 1/2	1 1/2 - 2	-2,125	-1,000	-1,500	-627,0	-164,5	-978,5
25. XI.	4	2 1/2	2	-2,125	-1,125	-1,500	-629,8	-165,5	-985,4
18. XI.	4	2 1/2	1 1/2 - 2 1/2	-2,250	-1,156	-1,500	-617,4	-159,2	-984,0
11. XI.	4	2 1/2	2 - 8	-2,250	-1,094	-1,875	-615,2	-170,0	-985,6

Lombard-Zinsfuss: Basel, Genf, Zürich 4 1/2 - 6 1/2 %. — Offizieller Lombard-Zinsfuss der Schweiz, Nationalbank 5 1/2 %. — Darlehenskasse 4 1/2 %.

Diskontosätze — Taux d'escompte

(Bulletin der Schweizerischen Nationalbank. — Bulletin de la Banque Nationale Suisse.)

1921		1921		1921		1921		1921		1920		1919	
7. XII.	15. XII.	30. XI.	23. XI.	15. XI.	15. XII.								
o. p.	o. p.	o. p.	o. p.	o. p.	o. p.	o. p.	o. p.	o. p.	o. p.	o. p.	o. p.	o. p.	o. p.
Schweiz	4	2 1/2	4	2 1/2	4	2 1/2	4	2 1/2	5	4 1/2	5	4 1/2	5
Paris	5 1/2	5	5 1/2	5	5 1/2	5	5 1/2	5	5	5 1/2	5	4 1/2	5
London	5	3 1/2	5	3 1/2	5	3 1/2	5	3 1/2	7	6 1/2	6	5 1/2	6
Berlin	5	4 1/2	5	4 1/2	5	4 1/2	5	4 1/2	5	5 1/2	5	4 1/2	5
Milano	6	6 1/4	6	6 1/4	6	6 1/4	6	6 1/4	6	6 1/4	6	5 1/4	6
Bruxelles	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5 1/2	5	5 1/2	5
Wien	7	6	7	6	7	6	7	6	7	6	7	6	7
Amsterdam	4 1/2	4 1/2	4 1/2	4 1/2	4 1/2	4 1/2	4 1/2	4 1/2	4 1/2	4 1/2	4 1/2	4 1/2	4
New-York	4 1/2	5	4 1/2	5	4 1/2	5	4 1/2	5	4 1/2	5	4 1/2	5	4
Spanien	6	—	6	—	6	—	6	—	6	—	6	—	5

o. = offiziell (officiel). p. = privat (hors banque). *) Gall monay.

Kurs für Sichtdivisen auf: — Cours du Change à vue sur: *)

Gesetzliche Parität (Parité légale): £ 1 = Fr. 25.2215; M. 100 = Fr. 123.457; Kr. 100 = Fr. 105.01; H. fl. 100 = Fr. 208.3193; \$ 1 = Fr. 5.182.

	Paris	London	Deutschland	Italien	Bruxelles	Wien	Amsterdam	New-York	Spanien
1921 15. XII.	41.82	21.47 1/2	2.82	23.45	39.63	0.16	186.85	5.14 1/2	76.40
7. XII.	38.85	21.05 1/2	2.85	22.14	37.95	0.14	185.80	5.17 1/2	72.75
30. XI.	36.24	20.94 1/2	1.84	21.27	34.63	0.18	185.85	5.25 1/2	72.55
23. XI.	37.45	21.15 1/2	1.85	21.68	36.17	0.15	186.75	5.29 1/2	72.50
15. XI.	38.06	20.84	2.04	21.78	36.68	0.15	183.40	5.27 1/2	71.80
1920 15. XII.	37.77	22.46 1/4	8.82	22.80	39.80	1.57	199.20	6.43 1/2	81.13
1919 15. XII.	48. —	20.25	—	20.30	39.25	—	203. —	5.44	102. —
1918 15. XII.	89.26	23.19	55.50	75.47	—	—	30.81	206.75	4.86 1/2
1917 15. XII.	75.71	20.60	75.31	52.87	—	—	45.29	186.50	4.82 1/2

*) Die Kurse bedeuten Geldkurse. — *) Les cours signifient cours de la demande.

Annoncen - Regie: PUBLICITAS A. G.

Anzeigen — Annonces — Annunzi

Régie des annonces: PUBLICITAS S. A.

Hotel Monopol-Metropole A.-G. Luzern

Bekanntmachung

Der per 31. Dezember 1920 fällig gewesene und bis 31. Dezember 1921 gestundete Obligationenzins (Coupon Nr. 3) gelangt ab 20. Dezember nächsthin bei der Luzerner Kantonalbank und der Schweizerischen Kreditanstalt zur Auszahlung. 13352
Luzern, den 16. Dezember 1921.

Hotel Monopol-Metropole A.-G.:
Der Verwaltungsrat.

Drahtseilbahn Interlaken - Heimwehfluh

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Freitag, den 30. Dezember 1921, nachmittags 5 Uhr im Hotel Jura, Interlaken

TRAKTANDEN:

1. Abnahme von Jahresrechnung und Geschäftsbericht pro 1920 sowie Bericht der Kontrollstelle.
2. Wahl des Verwaltungsrates. -3357
3. Wahl der Kontrollstelle.

Die Zutrittskarten zur Generalversammlung können vom 23. bis 30. Dezember auf dem Bureau der Gesellschaft, Concordiaplatz, erhoben werden, wo ebenfalls Jahresbericht, Rechnung und Revisorenbericht zur Einsicht der Aktionäre aufliegen.

Interlaken, den 17. Dezember 1921:

Der Verwaltungsrat.

Montreux-Berner-Oberland-Bahn

4 1/2 % Anleihen i. Hypothek von Fr. 7.000.000 von 1905

Infolge der am 15. Dezember 1921 stattgefundenen Auslosung sind folgende 100 Obligationen auf 1. April 1922 fällig geworden: -3349

67 Titel à Fr. 500											
21	1460	2195	3186	3638	4088	4444	5052	5325	5843	6200	6585.
292	1478	2259	3336	3696	4117	4472	5125	5360	6019	6250	6646
579	1718	2346	3383	3821	4144	4578	5200	5410	6047	6383	6735
627	1833	2363	3477	3990	4183	4764	5297	5739	6117	6441	6925
882	1899	2381	3603	4057	4189	4821	5320	5741	6192	6558	6948
1280	2041	2455	3628	4087	4271	4910					

83 Titel à Fr. 1000											
7056	7321	7516	8143	8389	8704	8800	8010	9455	9859	10175	
7272	7397	7889	8144	8458	8746	8807	9051	9516	9903	10299	
7317	7471	8050	8202	8487	8772	8840	9376	9590	10144	10426	

Die schuldenrische Gesellschaft hat unterm 7. Juli 1921 vom Bundesgericht gemäss Art. 55 des Gesetzes vom 25. September 1917 Nachlassstundung erhalten. Die Nachlassverhandlungen sind gegenwärtig im Gange. Die Zahlung der ausgelosten Titel kann erst nach Beendigung des Nachlassverfahrens und zu den vom Bundesgericht im seinerzeitigen Genehmigungsbeschluss festgesetzten Bedingungen erfolgen.

Chemin de fer Saignelégier - La Chaux-de-Fonds

Remboursement d'obligations de l'emprunt

5 % de décembre 1914 de fr. 350.000

Les quatre obligations de cet emprunt, sorties au tirage de 1921, portent les n° 16, 90, 218 et 301. -3356

Ces titres sont à présenter pour le remboursement, dès fin décembre, etc., à la Banque cantonale de Berne, à Berne.

Direction du chemin de fer Saignelégier - La Chaux-de-Fonds.

GRIESALP KIENTAL (BERNER OBERLAND)

GRAND HOTEL

FÜR DEN WINTERSPORT
GEÖFFNET

Öffentliches Inventar - Rechnungsruf

Durch Verfügung des Regierungstatthalteramtes von Biel ist die Errichtung des öffentlichen Inventars über den Nachlass des Herrn Louis Leuenberger, von Walterswil, alt Stadtpräsident in Biel, bewilligt worden.

Gemäss Art. 582 Z. G. B. und § 12 des Dekretes vom 18. Dezember 1911 betreffend die Errichtung öffentlicher Inventare werden die Gläubiger und Bürgschaftsgläubiger des Erblassers aufgefordert, ihre Ansprachen bis 10. Januar 1922 beim Regierungstatthalteramt Biel schriftlich einzureichen. Für nicht angemeldete Forderungen haften die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft (Art. 590 Z. G. B.). 3276

Gleichzeitig ergeht an die Schuldner des Erblassers die Aufforderung, ihre Schulden innerhalb der nämlichen Frist bei dem unterzeichneten Notar schriftlich anzumelden. (3404 U)

Biel, den 6. Dezember 1921.

Der Beauftragte: **Fr. Schmitz**, Notar.

Gewandter Kaufmann

aus der Elektrizitätsbranche gesucht von bedeutender Verkaufsorganisation. Fachleute, welche das Installationsmaterial gründlich kennen, belieben Offerten unter Angabe der Ansprüche zu richten unter Chiffre J 52657 C an die Schweizer Annoncen A.-G., Basel. 3304

Aktiengesellschaft H. Salm in Liq.

Die Gläubiger der Aktiengesellschaft H. Salm in Liq. werden hiermit gemäss Art. 665 O. R. aufgefordert, ihre Ansprüche an dieselbe an den Liquidator anzumelden. 3350

Zürich, den 15. Dezember 1921.

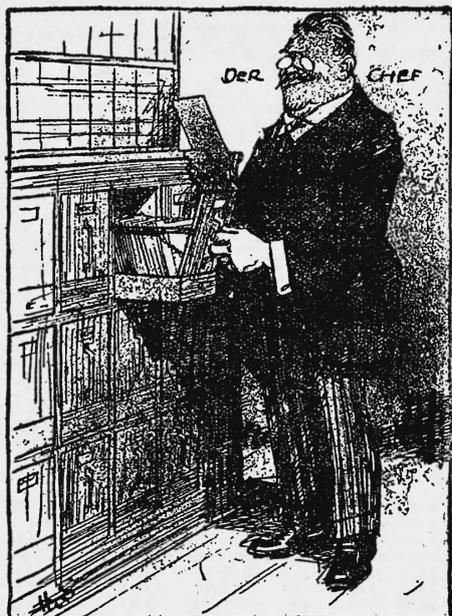
A. G. H. Salm in Liq.:
Der Liquidator.

Papeteries de Marly S. A. en Liq.

Messieurs les actionnaires et détenteurs de parts de fondateurs sont informés qu'un remboursement ultérieur sur nos titres s'effectuera à partir du 2 janvier 1922, par fr. 1000 sur les actions et fr. 2000 sur les parts, au siège social à Marly, ainsi qu'à la Banque de l'Etat et la Banque populaire suisse à Fribourg, contre estampillage des titres. -3355

Marly, le 15 décembre 1921.

Le conseil d'administration.



Die Lagerkontrolle zeigt jederzeit klar den Warenbestand wie er ist und war.

Rüegg-Naegeli & Cie. A.-G.

Bahnstrasse 27 **Zürich** 7 Maneggplatz 7
Telephon Selnu 1983 Telephon Selnu 4997

Das Spezialhaus für moderne Büroeinrichtung

Verlangen Sie kostenlose Vorschläge für
Registraturen-Kartelen - Automatabuchhaltung

Serie von 6 humoristischen Karten von Hans Schaad gegen Einsendung
von 5 Ct. in Marken.

Ziegelei A.G. Riedtwil (Bern) in Liquidation

Die Generalversammlung der Aktionäre hat in der Versammlung vom 8. Oktober 1921 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die sämtlichen Gläubiger der in Liquidation sich befindlichen Ziegelei A. G. Riedtwil werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Jahresfrist beim Präsidenten des Verwaltungsrates, Herrn Alexander Fink in Riedtwil, anzumelden. Ebenso werden sämtliche Aktionäre aufgefordert, die Zahl und Nummern ihrer Aktien innert der gleichen Frist anzumelden. Mit der Liquidation ist der Verwaltungsrat beauftragt worden. -3312

Riedtwil, den 13. Dezember 1921.

Der Verwaltungsrat der Ziegelei A. G.
Riedtwil (Bern) in Liquidation.

Société Anonyme des Forêts Roumaines

Siège social à Genève

Capital fr. 22,000,000

Avis de convocation

MM. les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale extraordinaire

pour le 29 décembre 1921, à Genève, rue de la Confédération n° 2, à 10 heures

ORDRE DU JOUR:

1. Rapports aux actionnaires. 3339 (22786 X)
2. Présentation du bilan au 30 novembre 1921 et délibérations y relatives.

MM. les actionnaires devront déposer leurs actions au Comptoir d'Escompte huit jours au moins avant la réunion.

Le conseil d'administration.

Tuilerie mécanique de Bonfol S. A.

Avis de dissolution et sommation de produire

Dans leur assemblée du 5 décembre 1921, les actionnaires de la Tuilerie mécanique de Bonfol S. A. ont décidé la dissolution de la dite société. Le conseil d'administration et Me Dr. Boinay, avocat à Porrentruy, ont été chargés de la liquidation. -3334 (4729 P)

Les créanciers de la société sont sommés de produire leurs créances entre les mains de Me Boinay, avocat, dans un délai de trente jours à partir de la dernière publication faite dans la Feuille officielle suisse du commerce et la Feuille officielle du Jura.

Altes, besteingeführtes Spezialbaugeschäft mit ausgedehntem Baumaterialienhandel und erstklassiger Kundschaft sucht, infolge Ablebens des bisherigen Kommanditars, Kommanditeinlage von

Fr. 160,000

gegen feste, hohe Verzinsung.

Offerten von Selbstgebern, unter Angabe der Höhe ihrer Beteiligung, gell. unter Chiffre H. A. B. 3348 an Publicitas A.-G., Bern.

Spoerri-Detail A.-G.

Aufforderung an die Gläubiger

In der ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre vom 15. Dezember a. c. wurde die Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Gemäss Art. 665 O. R. werden die Gläubiger aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden. -3351

Zürich, den 16. Dezember 1921.

Die Liquidationskommission.

Volkstuch A.-G. Luzern

Aufforderung an die Gläubiger

Die ordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 12. November 1921 hat die Liquidation der Gesellschaft mit Beginn am 1. Januar 1922 beschlossen.

Gemäss Art. 665 ff. O. R. werden die Gläubiger aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden. -3333 (5741 Lz)

Luzern, den 15. Dezember 1921.

Volkstuch A.-G.

Der Präsident des Verwaltungsrates: VISCHER.

Actienbrauerei Basel

Laut Beschluss der Generalversammlung vom 12. Dezember 1921 wird Coupon Nr. 33 mit

Fr. 22.50

von heute an bei den Herren Ehinger & Cie. und beim tit. Schweiz. Bankverein eingelöst. -3317

Die Direktion.

Banque Commerciale Fribourgeoise, Fribourg

Appel aux créanciers

La Banque Commerciale Fribourgeoise S. A. à Fribourg invite les détenteurs de ses obligations et carnets de dépôt stipulés au porteur à s'annoncer à son établissement d'ici au **31 décembre 1921**, afin qu'elle puisse leur faire parvenir les propositions concordataires contenues dans sa circulaire, ainsi que le bilan et les pièces annexes.

Au nom de la Banque Commerciale Fribourgeoise S. A., Fribourg:
'3327 (6603 F) Ch. EGGER, avocat.

Centrale des charbons S. A. en liq., Bâle

Par décision du conseil d'administration, le 40 % du capital représenté par les actions ordinaires est remboursable au 20 décembre 1921, à raison de fr. 200 par action ordinaire entièrement libérée.

Les titres des actions ordinaires entièrement libérées doivent être présentés à l'un des offices de paiement indiqués ci-dessous; ils seront accompagnés d'un bordereau les énumérant, bordereau dont on se procurera le formulaire auprès d'un office de paiement. En général, le remboursement de 40 % aura lieu immédiatement et les titres munis du timbre constatant le paiement seront restitués sur le champ; en vue du contrôle, les offices de paiement pourront exiger que les titres restent déposés entre leurs mains pendant trois jours; dans ce cas, ils en délivreront reçu.

Pour les actions ordinaires partiellement libérées (certificats provisoires nominatifs) le remboursement se fera exclusivement par la Banque Cantonale de Bâle à Bâle, à laquelle ces certificats devront être adressés sous enveloppe recommandée et avec indication des changements d'adresse ou de détenteur qui pourraient être survenus. Le montant échü sera remis directement au détenteur avec les certificats dûment estampillés, aussitôt que le contrôle de ces derniers aura été fait.

Les titres ne doivent en aucun cas être adressés ou présentés à la Centrale des Charbons S. A. en liq.

Domiciles de paiement pour actions ordinaires entièrement libérées:

Aarau:	Banque Cantonale d'Argovie.	Luerne:	Banque Cant. Lucernoise.
Alt-dorf:	Banque Cantonale d'Uri.	Neuchâtel:	Banque Cant. Neuchâteloise.
Appenzell:	Appenzell I/Rh. Kantonalbank.	Sarnon:	Obwaldner Kantonalbank.
Bâle:	Banque Commerciale de Bâle.	Schaffhouse:	Banque Cantonale de Schaffhouse.
Belluzona:	Banque Cantonale de Bâle.	Schwyz:	Banque Cant. de Schwyz.
Berne:	Société de Banque Suisse.	Sion:	Banque Cantonale du Valais.
Colre:	Banca dello Stato del Cantone Ticino.	Soloure:	Banque Cant. de Soloure.
Fribourg:	Banque Cantonale de Berne.	Stans:	Nidwaldner Kantonalbank.
Genève:	Banque Populaire Suisse.	St-Gall:	Banque Cantonale de St-Gall.
Glaris:	Banque Cantonale des Grisons.	Weinfelden:	Banque Cantonale de Thurgovie.
Herisau:	Banque de l'Etat de Fribourg.	Zürich:	Société Anonyme Leu & Cie.
Lausanne:	Banque Financière de Genève.		Banque Fédérale S. A.
Liestal:	Comptoir d'Escompte de Genève.		Union de Banques Suisses.
	Banque Cantonale de Glaris.		Crédit Suisse.
	Banque Cantonale d'Appenzell Rh.-E.		Banque Cantonale de Zurich.
	Banque Cantonale Vaudoise.		Banque Cantonale de Zoug.
	Liestal: Basellandsch. Kantonalbank.		

Bâle, le 13 décembre 1921.

'3323 (5300 Q)

Au nom du conseil d'administration,
le président: Dr. P. Scherrer.